



## Fegl d'infurmaziun per midar il num da famiglia d'ina persuna maiorena

### Premissas

Per inoltrar ina dumonda per midar il num da famiglia d'ina persuna maiorena ston esser ademplidas las suandantas premissas:

- domicil en il chantun Grischun;
- maiorenitad (vegliadetgna d'almain 18 onns);
- existenza da motivs respectabels tenor l'art. 30 al. 1 CCS.

Il simpel giavisch da midar ses num na basta betg. I ston vegnir preschentads motivs cha-paivels, suandabels e persvadents. Ils motivs che vegnan fatgs valair na dastgan esser ni illegals, ni abusivs, ni cunter la morala. Fatgs pretendids ston en mintga cas vegnir cumpro-vads. L'intent da la midada dal num è da princip quel d'eliminar dischavantatgs serius ch'èn colliads cun il num vertent.

### Dumonda

La dumonda per midar il num sto cuntegnair ils suandants puncts:

- indicaziuns detagliadas dals motivs respectabels, tenor ils quals ina midada dal num vegn giavischada resp. è necessaria;
- preschentaziun dals dischavantatgs ch'il num uffizial actual ha;
- decleraziun da consentiment ch'ina eventuala midada dal num che sto vegnir permissa vegnia communitgada a l'uffizi da scussiu responsabel ed a l'autorità ch'è incumbensada da manar il register penal (quai po vegnir declerà en la dumonda u cun suttascriver in formular separà, formular "Autorisaziun", vesair sut fegls d'infurmaziun)
- adressa cumpletta incl. numer da telefon sco er data e suttascripziun da la petenta u dal petent.

### Documents

A la dumonda per midar il num ston vegnir agiuntads ils suandants documents:

- sche la dumonda per midar il num pertutga l'ortografia dal num da famiglia, sto la persuna petenta **cumprovar** ch'il num da famiglia giavischà vegnia scrit e duvrà en la furma giavischada gia dapi in temp pli lung (p.ex. cun copias d'attestats da scola u da lavur, da diploms, da quints, da corrispondenza e.u.v.);

- formular "**Autorisaziun**" **suttascrit**  
(nun che quai saja gia cuntegnì en la dumonda)

**Persunas cun dretg da burgais svizzer:**

- **original da l'attest da stadi civil**, betg pli vegl che 6 mais  
(d'obtegnair tar l'uffizi da stadi civil competent dal lieu d'origin);

**Burgaisas e burgais da pajais esters e persunas senza naziunalitad:**

- **original da la cumprova dal stadi civil registrà**, betg pli vegl che 6 mais  
(d'obtegnair tar l'uffizi da stadi civil dal lieu da domicil, nua ch'ellas ed els sa ston eventualmain laschar registrar ordavant en il register da stadi civil);

Entant che la procedura è pendent, resti reservà che ulteriurs documents ston vegnir inoltrads.

## **Autoritad competenta**

La dumonda sto vegnir suttascritta ed inoltrada – ensemen cun tut ils documents necessaris – a:

Uffizi da migraziun e da dretg civil dal Grischun  
Dretg da burgais e dretg civil  
Dunna H. Beglinger  
Engadinstrasse 24  
7001 Cuir

## **Infurmaziuns**

Ulteriuras infurmaziuns survegnis Vus sut il numer da telefon 081 257 26 29 u per e-mail sut [heidi.beglinger@afm.gr.ch](mailto:heidi.beglinger@afm.gr.ch)